

# DELIVERY NOTE



® NTZ Nederland B.V.  
Sydneystraat 37  
3047 BP Rotterdam  
Netherlands  
Tel: 010-2383818  
Lieferantennummer: 91017520

Delivery No. : 17308162  
Delivery Date : 28/11/2022  
Sales order no. : 17208396  
Your reference : 550004307901  
Delivery method : Ex Works  
Payment method : 60 days nett

DELIVERY TO: Magna PT S.p.A.  
Mrs. Scrimieri  
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)  
Italy IT

1003 P 24  
5012348417.

| Quantity | Item Code  | Description                     | Total ordered | Unit |
|----------|------------|---------------------------------|---------------|------|
| 6000     | 2517207207 | DCT300 CAP Suction Filter K4 CN | 6000          | pcs  |

303244

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 6000  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 3  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO  
Data controllo: 2.12.22  
Firma: [Signature]

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

ORDERED BY:  
Magna PT S.p.A.  
Mrs. Scrimieri  
Via dei Ciclamini 4

70026 Modugno (Bari)  
Italy

BILLING ADDRESS:  
Magna PT S.p.A.  
Mrs. Scrimieri  
Via dei Ciclamini 4

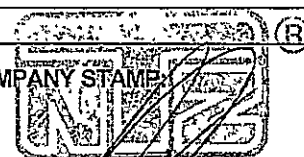
70026 Modugno (Bari)  
Italy

02 DIC 2022

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

COMMENTS:

SIGNATURE & COMPANY STAMP



NTZ Nederland BV  
Sydneystraat 37, 3047 BP Rotterdam  
Tel: +31 10 2383818



seit über  
**56**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-010517 vom 28.11.2022



22-010517

Ludwigsburg, 28.11.2022

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                                                       |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                    |                                                                                                                                                                                                      |                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>NTZ NEDERLAND BV<br>Sydneystraat 37<br>3044 ROTTERDAM<br>NIEDERLANDE                                                                                                                                |                                                    | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au<br>des Übereinkommens über den contrat de transport international des<br>Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR),<br>Straßengüterverkehr (CMR). |                                                                    |                                                                                                                                                                                                      |                                |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                                              |                                                    | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                        |                                                                    |                                                                                                                                                                                                      |                                |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>MODUGNO</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Italien</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>02.12.2022</b>            |                                                    | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                    |                                                                                                                                                                                                      |                                |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu</b> <b>Rotterdam</b><br><b>Land / Pays</b> <b>Niederlande</b> <b>Zeit / Temps</b><br><b>Datum / Date</b> <b>28.11.2022</b> |                                                    | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                    |                                                                                                                                                                                                      |                                |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                                     |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                    |                                                                                                                                                                                                      |                                |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>10 Zeichen/Nr.</b><br><b>Marques et numéros</b>                                                                                                                                                               | <b>11 Anzahl der LM</b><br><b>Nombre des colis</b> | <b>12 Art der</b><br><b>Verpackung</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>13 Bezeichnung des Gutes</b><br><b>Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg</b><br><b>Poids, kg</b>                                                                                                                                                            | <b>15 Umfang</b><br><b>cbm</b> |
| <b>1</b>                                                                                                                                                                                                                              | <b>17308159</b>                                    | <b>4 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>Getriebeteile</b>                                               | <b>5.966</b>                                                                                                                                                                                         | <b>73,58</b>                   |
| <b>2</b>                                                                                                                                                                                                                              | <b>17308160</b>                                    | <b>1 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                    |                                                                                                                                                                                                      |                                |
| <b>3</b>                                                                                                                                                                                                                              | <b>17308161</b>                                    | <b>5 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                    |                                                                                                                                                                                                      |                                |
| <b>4</b>                                                                                                                                                                                                                              | <b>17308162</b>                                    | <b>3 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                    |                                                                                                                                                                                                      |                                |
| <b>5</b>                                                                                                                                                                                                                              | <b>17308163</b>                                    | <b>8 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                    |                                                                                                                                                                                                      |                                |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                                                        |                                                    | <b>21,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                    | <b>5.966,00</b>                                                                                                                                                                                      |                                |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                                   |                                                    | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                    |                                                                                                                                                                                                      |                                |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                                          |                                                    | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde<br>vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen<br>Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben<br>durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                              |                                                                    |                                                                                                                                                                                                      |                                |
| <b>19 Kfz</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Fahrer</b><br><b>Amtliches Kennzeichen</b><br><b>Nutzlast in t</b>                                                                                                                             |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                    |                                                                                                                                                                                                      |                                |
| <b>22 Benutzer Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                      |                                                    | <b>27 Gut 22-010517 empfangen am</b> <b>Datum / Date</b><br><b>Réception des marchandises le</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                    |                                                                                                                                                                                                      |                                |
| <b>20 NTZ NEDERLAND BV</b><br><b>NL-3044 Rotterdam</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>Signature et timbre l'expéditeur</b>                                                                                |                                                    | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>Signature et timbre du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                    | <b>KUEHN MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)</b><br><b>02 DIC 2022</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Empfängers</b><br><b>Signature et timbre du destinataire</b> |                                |

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604